

MENSUEL DE CONTACT DU
COMITE DE JUMELAGE GANSHOREN-RUSATIRA
(a.s.b.l.)

OCTOBRE 2023 – 38^e année – n° 10

JUMELAGE



A NOTER A VOTRE AGENDA :

MARDI 17 OCTOBRE à 19h, à la Villa, place Guido Gezelle 26 :
Réunion du comité de jumelage et sympathisants, avec à l'ordre du jour :

- Nouvelles de Rusatira/Kinazi
- Bilans des petits déjeuners (1/10) et de la soirée du jumelage (14/10)
- Activités à Ganshoren : Opération 11.11.11, Marché de Noël et divers

MERCREDI 11 OCT. 19h réunion 'FAIR TRADE' Maison communale av. de Villegas 21 [voir p.4](#)

SAMEDI 14 OCTOBRE 18h30 : Soirée-souper du Jumelage
Hall des Sports (r. Vanderveken 114) PAF : 20€ (12€ -12 ans)

apéro, sambusa, super SPAGHETTI bolo ou végétarien, dessert, DANSEUSES RWANDAISES
Inscription obligatoire (évite gasp.) 02/427.68.53 ou info@ganshoren-rusatira.be

DIMANCHE 12 NOVEMBRE Goûter-crêpes 11.11.11 au Zeyp (rue Zeyp 47)
avec le Wereldwerkgroep (non-stop de 14h à 17h) 7 € = 2 délicieuses crêpes !

WEEK-END 9-10 DECEMBRE 10 à 19h Marché artisanal de Noël
à la Villa pl. Gezelle 26 : stand avec artisanat rwandais

SOMMAIRE :

Editorial :

Les DEFIS de la RENTREE à Ganshoren et à Rusatira

Rapport de réunion du 19/9/23:

Agrément fiscal, Bilans, Rencontres et Défis

Nouvelles de Rusatira-Kinazi

Comité de Jumelage rw. :

11 nouveaux étudiants parrainés et petits projets

Nouvelles de Belgique

Ganshoren, commune du commerce équitable ?

Opération 11.11.11 produits à commander et portés !

Editeur responsable : A. Labeeuw av. Henri Feuillien 19, 1083 Bxl – tél. 02/427.68.53 - gilles.labeeuw@skynet.be

site → www.ganshoren-rusatira.be ←

Cpte BE57 0016 6142 9235 du 'Jumelage Ganshoren-Rusatira ASBL' exonération fiscale pour dons à partir de 40 €

Editorial

GANSHOREN et RUSATIRA-KINAZI RELÈVENT les DÉFIS de la RENTRÉE !

Cette fin d'année s'ouvre sur des défis, à résoudre ici à Ganshoren ou là-bas à Rusatira, et on y va !

Voyons Ganshoren :

- Le défi du Petit Déjeuner de la Solidarité N-S a été réussi : 10% de présents en plus : merci à tous !
- Notre commune peut-elle devenir 'du commerce équitable' comme déjà 10 communes à Bruxelles ? On en parle depuis 10 ans, jumelage, wereldwerkgroep. Alors, venez ce 11 octobre ! voir page 4.
- Le grand défi sera la soirée-souper du 14 octobre : simple, conviviale... Inscrivez-vous vite, voir agenda !
- Autre défi, l'Opération 11.11.11 : on peut déjà faire sa commande ... et aller au goûter crêpes le 12 nov. au Zeyp !

Et à Rusatira-Kinazi, d'autres défis :

- Le comité rwandais et l'Aprojumap ont à choisir 11 étudiants parrainés pour remplacer ceux en fin de cycle.
- Et l'Aprojumap doit remplacer François Habimana, chargé des jumelages depuis 2010, une fonction délicate !

On verra pg. 3 que Cyprien, coordinateur Aprojumap et le comité rwandais se sont résolument mis à la tâche, bravo !

Rapport de la réunion du 19 septembre 2023

Agrément fiscal, Bilans, Rencontres et Défis à Ganshoren

Présents : Abderrahim CHERKE, Aline GASENAGIYRE, Gilles LABEEUW, Arlette PROVENSAL et Josiane ROMPTEAU.

Excusés : Marc DELVAUX et Jacques VAN NECK

0. Notre ASBL a reçu son agrément renouvelé 2024-29 pour les attestations fiscales

Notre ASBL Comité de jumelage Ganshoren-Rusatira a reçu le renouvellement d'agrément en temps qu'institution autorisée à délivrer des attestations pour l'exonération fiscale : l'ASBL est agréée pour les années 2024 à 2029 en tant qu'institution qui assiste les pays en développement.

1. Nouvelles de Rusatira-Kinazi

- Cyprien est retourné au Rwanda ce 19 septembre. Comme nouveau coordinateur de l'Aprojumap, il a prévu de visiter tous les secteurs rwandais jumelés avec des communes belges accompagné d'Eugène (ancien coordinateur) pour rencontrer les comités de jumelage pour reparler de la philosophie des jumelages après le départ de François, la suite du projet REPES, etc.

- Etudiants parrainés : 22 étudiants étaient soutenus en 2022-23, dont 9 en 6^e. Le comité a décidé de les remplacer par 11 nouveaux, il y aura donc 24 jeunes soutenus pour l'année 2023-24.

L'examen national a eu lieu en juillet-août, et l'année scolaire recommence vers le 15 septembre. Notre secrétaire Arlette a écrit pour repréciser les demandes (vu le départ de François) : les résultats de 2022-23, la liste des 11 nouveaux et le montant des minervals 2023-24. Cyprien a confirmé que l'Aprojumap et le comité de jumelage rwandais réuniraient les infos début octobre.

- Cotisation des mutuelles de santé : notre comité a versé 1.800 € pour aider les démunis à verser leurs cotisations à la mutuelle de santé (la cotisation des démunis cat.2 est de 3.000 FRW/an (+/-3 €). La somme a été distribuée en début d'année mutuelle (1^{er} juillet). Cyprien nous informera du nombre de personnes soutenues en tout ou en partie..

2. Bilan du Marché annuel

Le bilan est mitigé, car de manière générale il y avait peu de monde au marché (la chaleur ?). Notre objectif de faire connaître le jumelage n'a donc été rempli que pour un nombre réduit de personnes.

La participation de Cyprien (photo) a permis de lui montrer le fonctionnement du Jumelage, et il a pu rencontrer Aline et l'écrivain Joseph Ndwanayiye.

La recette totale est 97 € (artisanat 37 €, livre 'Beaux récits' 12 €, bic-styler 3 €, arachides 13,50 €, sambusas-salade de fruits-maracuja 31,50 €) [2022 : 122 €, 2021 : 167 €]. Une activité à repenser !



3. Préparation Petit déjeuner de la Solidarité N-S (1^{er} oct.)

Publicité : affiches et flyers faits pas la commune, inscrit dans l'agenda communal, sur Quefaire à Bruxelles, Hoplir, sur le site du jumelage (évidemment) et sur différents réseaux sociaux.

Catherine, employée communale a fait les commandes chez Oxfam et la boulangerie et s'occupe aussi des courses au Colruyt. La salle sera préparée le samedi après-midi par des membres du comité de jumelage et du Wereldwerkgroep

4. Préparation de la Soirée du Jumelage du 14 octobre

Publicité : affiches et flyers faits par la commune, inscription sur 'Que faire à Bruxelles', inscription sur l'agenda communal, sur le site du jumelage et sur différents réseaux sociaux.

L'intermède surprise est choisi : 2 danseuses rwandaises. Contact a été pris avec Cyprien pour un zoom avec Rusatira et la responsable rwandaise nous a contacté pour effectuer des tests.

5. Divers : rencontre prévue avec Luk Cannoodt (23/9)

Luk Cannoodt, responsable du projet MAMAs (Mothers Against Malnutrition Associations) séjournera bientôt en Belgique. Le but des groupements MAMAs est de diminuer la mortalité des nourrissons sous-alimentés.

De tels groupes existent à Rusatira et nous les soutenons (voir journal n°5).

Luk Cannoodt ne peut venir cette année au Petit Déjeuner de la Solidarité (comme en 2022) mais il verra Arlette et Gilles le 23/9 [il a apporté du café de Huye – comme dans son film – pour le Petit Déjeuner du 1^{er} oct. : photo]



Nouvelles de Rusatira-Kinazi

COMITE DE JUMELAGE : 11 NOUVEAUX ETUDIANTS PARRAINES et PETITS PROJETS

Le Comité de Jumelage rwandais s'est réuni le 28 septembre, sous la présidence du secrétaire exécutif de Rusatira, Laurent Nshimiyumuremyi (photo ci-dessous). Cyprien, coordinateur de l'Aprojumap, revenu de Belgique, a explicité les défis de la rentrée de septembre à Rusatira-Kinazi, pour assurer la transition des activités après le départ de François Habimana, chargé des jumelages depuis 2010 à l'Aprojumap :

- la réalisation des petits projets annuels
- le choix de 11 étudiants parrainés pour remplacer les sortants en fin de cycle et amener le total à 24



PETITS PROJETS 2023 (voir ci-dessous les étudiants parrainés)

Choix de Ganshoren [suite fin mai, selon le 'vote' des jeunes du Collège SC à la Marche parrainée du 24/5) :

- Fourniture et installation de citerne filtre au GS Kinazi, GS Maza, éc. prim. Kiruhura (3 petits projets)
- Achat et installation de 2 citernes d'eau au GS Gafumba,
- Appui pour construire 3 maisons de familles sans abris (achat ciment, tôles, portes, fenêtres)
- Achat de 6 machines à coudre = 4 pour le CFJ Nyarurama, 2 pour lauréats de formation professionnelle.
- Paiement des frais de restauration de midi (school feeding) pour 112 enfants
- Achat de cartes de mutuelle de santé pour 600 personnes démunies (cat. 2)

CHOIX DE 11 NOUVEAUX ETUDIANTS PARRAINES (année 2023-24)

Sur les 28 candidatures, le comité a choisi les 11 étudiants suivants (photo des 6 présents) :



N°	NOM prénom	SECTEUR	ETABLISSEMENT	ANNEE D'ETUDE	SECTION
1	AGAHOZO Nadia	Rusatira	Msgr. Mubiligi TSS	S5 / L4	Computer system
2	NSHIMIYIMANA Dieudonné	Rusatira	Nyanza TSS	4	Automobile
3	UFITINEMA Cesar	Rusatira	G.S St Philippe Neri	4	PCB
4	IGIHOZO Françoise	Rusatira	HVP Gatagara TSS	6	Tailoring fashion desing
5	TUYISHIMIRE Eulade	Rusatira	Lycée de Ruhango	4	Food & Beverage operations
6	MUHIRE Etienne	Rusatira	Vunga TVET	4	Fashion design
7	MURWANASHYAKA Andre	Kinazi	TSS St Sylvan Kibangu	4	Building construction
8	IZABAYO Samuel	Kinazi	Nyamata TSS	4	Construction
9	UWAMAHORO Valentine	Rusatira	Collège Ste Marie Kibuye	4	MCB
10	UWASE Nela	Kinazi	Msgr. Mubiligi TSS	4	
11	TUYIKUNDE Dieudonné	Kinazi	Kabutare TSS	4	Agriculture

Nouvelles de Ganshoren

Ganshoren, commune du commerce équitable ? Oui, c'est possible

Rendez-vous Maison communale, salle conseil (21-23 av. de Villegas) mercr. 11 oct. à 19h

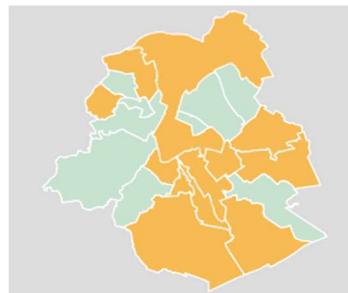
Le commerce équitable, les lecteurs de ce mensuel connaissent : un prix juste payé aux paysans, indépendant du cours de la bourse, pour les bananes, café, thé du Sud, ou lait du Nord. On les trouve dans les magasins Oxfam, en grandes surfaces, au Petit déjeuner du 1^{er} oct., et souvent bio.

Bref, un geste sympa pour un monde plus juste, appelé jadis Max Havelaar (selon livre de Multatuli, écrit à Bruxelles).

Une commune peut devenir « du commerce équitable / fair trade », en remplissant 6 critères :

1. Vote du conseil communal pour le commerce équitable, engageant l'administration communale à consommer du café et au moins un autre produit équitable.
2. Des commerces et horeca sur le territoire communal vendent au moins 2 produits équitables [vu la taille de Ganshoren – 25.000 hab. – il faut au moins 5 commerces et 3 horeca]
3. Des entreprises, institutions, associations, écoles de la commune consomment des produits équitables et y sensibilisent leurs travailleurs et élèves [pour G., 2 entreprises, et qqs écoles].
4. La commune communique sur sa participation à la campagne et organise au moins annuellement un événement de sensibilisation grand public sur le commerce équitable.
5. Un comité de pilotage diversifié et représentatif des acteurs locaux coordonne la campagne et mène la commune à l'obtention du titre.
6. Parce que les agriculteurs de chez nous comptent aussi, la commune soutient une initiative en faveur de la consommation de produits agricoles locaux et durables.

L'action est soutenue par 2 associations de communes, l'une en Wallonie, l'autre en Flandre, mais fort unilingues, ce qui impose un choix pas vraiment « équitable / fair » Fr-NI à Bruxelles, même si les 6 critères sont assez semblables. Voici la situation des 10 communes de Bxl déjà "équitables" (en orange) pour l'association francophone.



Oui, Ganshoren a du retard, mais on peut se rattraper !

voir *websites (FR)* "[//www.cdce.be](http://www.cdce.be) (ASBL à Wavre) (NL)" "[//fairtradegemeenten.be](http://fairtradegemeenten.be)"

Nouvelles de toute la Belgique

9 au 19 nov. Opération 11.11.11 : demande par e-mail = on vous l'apporte (à Gansh.) !

pour soutenir au projet social et agro-écologique REPES de ADA

Et nous serons au goûter crêpes du Wereldwerkgroep au Zeyp le 12 nov.

Ces produits peuvent être commandés par e-mail info@ganshoren-rusatira.be ou 02/427.68.53
Ils vous seront portés à domicile si vous habitez Ganshoren, avant le 1^{er} décembre.



CALENDRIER DU MONDE 20 €
Format panoramique ou vertical



Mappemonde à colorier 15 €
100 x 70cm pour enfants



Cartes postales du monde 10 €
(10 avec enveloppes)



Chocolat éthique 6 €
(100 gr, noir 70% ou au lait)



Livre cuisine express 18 €